

1995 in Übach-Palenberg

Jahresrückblick

Januar 1995

1.1.: Herbert Sablotny, von 1946 an Organist in der Ev. Kirchengemeinde, geht in den Ruhestand. **Januar:** Michael Lütke-meier wird Hilfspfarrer in Boscheln (Ev. Kirchengemeinde). **3.1.:** 40-jähriges Dienstjubiläum von F.-J. Bizan beim städt. Ordnungsamt. **3.1.:** Diamantene Hochzeit von Karl und Maria Hermanns aus Marienberg. **3.1.:** Hans Hesselmann von der Schachvereinigung ÜP wurde Pokalsieger des Aachener Schachverbandes.- **5.1.:** Delegation von Rat und Verwaltung beim Neujahrsempfang in Rosny-sous-Bois. **5.1.:** Die AOK eröffnete eine neue Geschäftsstelle in Übach, Em Koddes 10. **6.1.:** - 6.207.47 DM sammelten die Sternsinger der Pfarr-gemeinde St. Dionysius Übach. **Januar:** Das Land NRW bewilligte 972.500,- DM für den Bau der Turnhalle Scherpenseel. **7./8.1.:** Jahresausstellung der Reisevereini-gung Wurm-tal (Brieftauben) in der Gaststätte Spreitzer unter Schirmherrschaft von Bürgermeister Rolf Kornetka. **7.1.:** Neujahrskonzert der Privat-Musikkapelle Scherpen-seel in der Gaststätte "Zur Harmonie" mit Ehrungen. **8.1.:** Konzert des Kirchenchores Boscheln in der dortigen Pfarrkirche mit "Musik zur Weihnacht". **15.1.:** Grundstein-legung für den Umbau des Altenheimes St. Josef mit Stv. Landrat Fred Sybertz und Pater Leo Vieten. **16.1.:** Die Erde bebte eine Stunde nach dem Erdbeben in Japan. 2,8 Pkt. Richterskala.



Abb. 1: Bürgermeister Rolf Kornetka ehrte Hermann Poll, Hans Weßling, Erwin Petry und Norbert Fensch als verdiente Bürger. Foto: Stadt

21.1.: 14. Bürgerempfang im PZ. Bürgermeister Kornetka ehrte Hans Weßling (Resozialisierung von Gefangenen), Norbert Fensch (Jugoslawienhilfe), Erwin Petry (aktiv im Vereinsleben) und Hermann Poll (Ökumene und Jugend-arbeit) als verdiente Bürger. **21.1.:** Alex Esser (Steuer-beratung Esser, Touet, Dohmen, Mohr) beendete sein aktives Berufsleben. **21.1.:** Präsentation des Stadtprin-zenpaares auf der Gala-Sitzung der KG Scherpe-Bösch-

Wenk. Bis Aschermittwoch regieren Prinz Manfred II und Prinzessin Silvia I. (Börger). **22.1.:** Neujahrskonzert der Musikschule und Verabschiedung des bisherigen Leiters Heinz Görge. **26.1.:** In Übach-Palenberg woh-nende polnische Grafikerin Bozena Jankowska gewann Auftrag für Oktoberfestplakat in München unter 140 Mitbewerberinnen. **27.1.:** Unterzeichnung des Grund-stückskaufvertrages zwischen der Lebenshilfe und der Stadt für geplantes Wohnheim in Scherpenseel (direkt an der Landesgrenze).

Februar 1995

5.2.: Konrad Beikircher, namhafter Kabarettist aus Köln, gastiert im ausverkauften PZ. **5.2.:** "Wunschpunsch" vom Theater Traumkarussell aufgeführt. **9.2.:** Richtfest am Erweiterungsbau des Rathauses. **15.2.:** Die bei der Sauer AG (Arbon) angegliederte Fa. Schlafhorst erlitt 1994 Verluste. Warnstreiks dort für mehr Lohn und Gehalt. **15.2.:** In der Gesellschafterversammlung des CMC wurde Franz-Josef Fürkötter zum Vorsitzenden gewählt. **20.2.:** - Kreissieger beim Vorlesewettbewerb für Grundschul-kinder wurde Georg Kosiol in seiner Altersklasse bzw. Schulform. Sieger auch beim Stadtwettbewerb einige Tage vorher.



Abb. 2: Prinz Manfred II. und Prinzessin Silvia I. aus Scherpenseel in ihrer närrischen Regentschaftskleidung. Sie erließen das "Gesetz zur pflichtgemäßen Vorrats-haltung von flüssigen Mittagsspeisen" und warben für diese Verordnung mit dem Lied "Es ist noch Suppe da!".

Foto: KGSBW

23.2.: Erstmals findet der Rathaussturm am Fett-donnerstag statt. Prinz Manfred II. und Prinzessin Silvia I. (Börger) stürmen das Rathaus. Bürgermeister Rolf Kor-netka und Stadtdirektor Paul Schmitz-Kröll ergeben sich. **23.2.:** Nach einen Monat wieder ein kleines Erdbeben: 2,3 Pkt. Richterskala. **27.2.:** In Scherpenseel und Marienberg finden wieder Karnevalsumzüge statt, einen Tag später der Rosenmontagsumzug in Boscheln.

März 1995

März: Stadt schloss Vertrag mit den Kreiswerken Heinsberg für 20 Jahre Stromversorgung. **10.3.:** NRW-Ministerin Ilse Brusis zu Gast in Übach-Palenberg, Hintergrund: Förderung des Wohnungsbaus. **11.3.:** Geburtstagsfeier (50) des WSV-Vorsitzenden Manfred Peppikus in der WSV-Schwimm-Sportschule in der Carlstraße. **18.3.:** Euro-Studio gastiert mit Moliere-Komödie im PZ im Rahmen des Städt. Kulturprogramms. **9.3.:** 171 Bewerber traten vor einer Jury auf, um ins Ballett Heinze zu kommen. **19.3.:** Carl Orffs "Carmine Burana" vom Kirchenchor Übach in der Stadthalle aufgeführt. **19.3.:** Benefizkonzert der "Freunde der Kammermusik" zu Gunsten von Hochwassergeschädigten in Traben-Trarbach. **25.3.:** Frühlingsfest des Ringes Deutscher Bauingenieure in der Stadthalle. **25.3.:** Tisch-Fußball-Club Marienberg siegte im ersten Bundesligaspiel in Oberbruch gegen Aurich 10:0. **25.3.:** Verbandstag des Westdeutschen Schwimmverbandes mit Prominenz (u.a. NRW-Minister Schwier) im PZ. **29.3.:** Medaille über Carolus Magnus durch Firma Seno herausgegeben (1911 - 1962 Bergbau).



Abb. 3: Kein Mondkrater, sondern die Baustelle am Kirchberg. Hier sollen bald neue Stadthäuser entstehen. Ebenfalls provisorisch in diesem Jahr durch die "Baustelle Rathaus": Die Zuwegung für die Feuerwehr. Foto: Stadt

April 1995

1.4.: Gemeinsame Übung der Feuerwehren Übach und Herzogenrath in Übach, u.a. mit 15 Fahrzeugen. **1.4.:** - Victor Cuno und Companie zu Gast in Palenberg bei Ingrid Heinze. **5.4.:** Zum 13. Mal ist die Firma SLV (Franz-Josef Neumetzler) auf der Hannover-Messe vertreten. **8.4.:** Fa. Schlafhorst bei Verbesserungsvorschlägen ganz vorn. 3. Platz im Maschinenbaubereich. **8.4.:** Fünf 40-jährige Jubilare bei Neuman & Esser. Jubilarfeier mit Verabschiedungen. **9.4.:** Eheleute Herbert u. Margarethe Glas stellten ihre Sakralkunst (bemalte Ostereier) in der Sporthalle Palenberg aus. **10.4.:** Der 15. Verwaltungsbericht (seit 1965/66) in einer Auflage von 8.500 erschienen. **20.4.:** Im Jugendzentrum fand das Euregio-Skateboard-Treff statt. Sieger: Oliver Kohnke und Daniel Goetsch. **21.4.:** Der seit 3 Jahren im Ruhestand befindliche ehemalige Stadtdirektor Josef Etzig wurde 65 Jahre alt. **22.4.:** Großer Seniorennachmittag des Invalidenvereins Palenberg im Theresien-

saal. **April:** Unternehmengespräch in Übach-Palenberg (Stadthalle), zu Gast Parlamentarischer Staatssekretär Kurt Falthäuser (CDU). **23.4.:** Ex-Bürgermeister Werner Müller wird 65 Jahre alt. **26.4.:** Der Vorsitzende des Seniorenvereins Übach, Josef Windmüller, wurde 70 Jahre alt. **27.4.:** Der "Verein zur Pflege intern. Städtepartnerschaften Übach-Palenberg", wurde gegründet. 1. Vors: Karl-Hermann Terrode. **28.4.:** Wehrversammlung der Feuerwehr Übach mit Ehrungen, die silberne Ehrennadel erhielt Stadtdirektor Paul Schmitz-Kröll. **28.4.:** Weihbischof Dicke aus Aachen besuchte die Stadt Übach-Palenberg und wurde im Rathaus empfangen, u.a. Eintrag ins Goldene Buch.



Abb. 4: Der Baukörper des Rathausanbaues wächst. Man erkennt nun die hintere Silhouette des künftigen Rathauses. Foto: Stadt

Mai 1995

3.5.: "Käptn Knalls Reise über die Weltmeere", Puppentheater für Kinder im PZ. **3.5.:** Protest in der GGS Frelenberg "Schule in Not" (bauliche Missstände). Unterschriften an MdL Leo Dautzenberg von Norbert Frensch und Josef Krawanja übergeben. **4.5.:** Prominenter Besuch aus der ehem. DDR. Rainer Eppelmann besuchte die CDU in Übach-Palenberg. **5.5.:** SPD-Parteivorsitzender Rudolf Scharping auf einer Wahlkampfveranstaltung in Übach-Palenberg. **6.5.:** Einweihung des neuen Schützenheimes in Windhausen. Feier u.a. mit Gottesdienst und vielen Ehrengästen. 2600 Stunden Eigenleistung der Schützen. **7.5.:** Beginn der Wurmtalkonzerte im Naherholungsgebiet, die bis zum 24.9. dauern. **7.5.:** Konzert von "Jazzotic" aus Aachen im Traumkarussell. **8.5.:** Gedenkfeier von Deutschen und Niederländern in Rimburg anlässlich des 50. Jahrestages des Kriegsendes am Friedensmal Rimburg, auch Gedenkfeier der Marinekameradschaft. **12. - 14.5.:** Maiblütenfest im Übacher Zentrum mit viel Unterhaltung und Attraktionen. **14.5.:** Abschluss der Friedensaktivitäten der Ev. Kirchengemeinde, die vom 2. - 14. Mai dauerten. Am letzten Tag Konzert von Mame Loschn in der "Hütte der Begegnung". **14.5.:** Konfirmationen in Boscheln und Übach der Ev. Kirchengemeinde ÜP-Ost. **14.5.:** Landtagswahl. Ergebnis für Übach-Palenberg: Wahlberechtigt: 17.406, abgegebene Stimmen: 11.284, Wahlbeteiligung: 64,82 %, ungültige Stimmen: 145, gültige Stimmen: 11.139, CDU:

4.223 = 37,91 %, SPD: 5.556 = 49,87 %, Grüne: 947 = 8,50 %, FDP: 195 = 1,75 %, REP: 149 = 1,33 %, Naturgesetz: 69 = 0,61 %. Mehrheit in Übach-Palenberg für Franz-Josef Fürkötter (SPD), direkt gewählt auf Wahlkreisebene: Leo Dautzenberg (CDU), gewählt über die Landesliste: Gerd Mai (Grüne). **Mai:** Näherei "Rositta", 91 Beschäftigte, stellt in den nächsten Wochen den Betrieb ein. **19.5.:** KGS Übach nahm an Schulolympiade in Landgraaf teil. Insgesamt 900 Teilnehmer. **20.5.:** Das neue LF 8/6 Fahrzeug der Feuerwehr Frelenberg wurde feierlich übergeben. **20.5.:** Schulfest der KGS Scherpenseel unter dem Motto "Indianer". 300 Kinder kamen auf ihre Kosten. **21.5.:** Königsvogelschuss der Scherpenseeler Schützen. Schützenkönig wurde Rolf Seebald. **21.5.:** Europaläufer starteten ihren diesjährigen Europalauf nach Straßburg. Startpunkt: "Willy-Brandt-Gesamtschule". **21.5.:** Junger Chor sang bei einem Benefizkonzert in der neuerbauten Mensa der Willy-Brandt-Gesamtschule.



Abb. 5: Übergabe des neuen Tanklöschfahrzeuges bei der Feuerwehr Frelenberg. Foto: Feuerwehr



Abb. 6: Die neue Apostolische Kirche in Boscheln. Mit ihr gibt es in diesem Stadtteil vier Gotteshäuser. Foto: Stadt

21.5.: Nach neun Monaten Bauzeit wurde die Apostolische Kirche an der Blumenstraße in Boscheln von Bischof Ulrich Baron eingeweiht. **25.5.:** Beim Königsvogelschuss der Übacher Schützen erringt Michael Benden. **27.5.:** - Talente-Show beim Gala-Abend des Theaters Traumkarussell. **28.5.:** Peter Speckens, der erfolgreiche Seniorathlet des SV Schlafhorst, wurde 60 Jahre alt. Goldene Ehren-

nadel von SV RW Schlafhorst. **Mai:** Grundsteinlegung zum Erweiterungsbau der "Hütte der Begegnung" in Marienberg. **31.5.:** Schachvereinigung Übach-Palenberg wurde Meister in der Mittelrhein-Liga. Aufstieg in die Oberliga.

Juni 1995

1.6.: Neues Gemeindezentrum an der ev. Erlöserkirche in Palenberg fertiggestellt und übergeben. **Juni:** Theater 1 + 1 spielte frech und witzig für Kinder im PZ. **4.6.:** 100 Sportler vom Olympique Rosny-sous-Bois zu Gast in Übach-Palenberg unter Leitung von Henri Rupp. **4.6.:** Trommler- und Pfeiferkorps Übach-Palenberg erlangte beim 2. Bundesmusikfest in Münster das Prädikat "sehr gut". **7.6.:** Der Ort Windhausen erhielt bei "Unser Dorf soll schöner werden" die Silbermedaille. **Juni:** Blaskapelle St. Dionysius Frelenberg aufgelöst. Letzter 1. Vorsitzender war Hubert Wisniewski. **Juni:** Schulfest der KGS Übach unter dem Thema "Märchen". **10.6.:** In der WSV-Schwimmschule stellt die Buchautorin Dr. Iris Komar ihr Buch über Schwimmtraining vor. **10.6.:** Kindergartenfest des Kindergartens St. Fidelis Boscheln unter dem Motto "Bauernhof". **10./11.6.:** THW-Familienfest an der Werkstraße. **11.6.:** Hafentag der IG Schiffsmodellbau im Naherholungsgebiet. **15.6.:** Fronleichnam: In allen Stadtteilen Prozessionen der katholischen Christen. **15.6.:** Königsvogelschuss in Frelenberg. König wird Karl-Heinz Gose. **17.6.:** Musical Vampir-Lady im Traumkarussell. **21.6.:** Neuer Leiter der Musikschule wurde Theo Ortenstein. **23. - 26.6.:** Siedlerfest in Boscheln. **23.6.:** Entlassung der Abiturientia des CM-Gymnasiums. **23.6.:** Fa. REMO zog in ihre neuen Räume in Gewerbegebiet Holthausen ein.

Juli 1995

1. - 8.7.: 25-jähriges Jubiläum der Musikschule mit vielen Aktivitäten. **2.7.:** Konzert von "A few good men" in der Hütte der Begegnung. **2.7.:** Manfred Rimmel aus Frelenberg nach 30-jähriger Tätigkeit im caritativen Bereich bei der Diakonie verabschiedet. **2.7.:** Unter dem Motto "Bärenstark" feierte der Marienberger Kindergarten sein Sommerfest. **5.7.:** Neuer Rekord im Diskuswurf (59,56 Meter) in der Klasse M 60 durch Peter Speckens. **7.7.:** Das Gymnasium feierte sein 30-jähriges Bestehen, u.a. auch einige Tage vorher Literaturkurs mit Komödie von Lysistrata. **8.7.:** Das Städt. Jugendzentrum in Frelenberg feierte sein 20-jähriges Bestehen. **9.7.:** Geschicklichkeitsturnier des MSC Übach-Palenberg unter Schirmherrschaft von Bürgermeister Rolf Kornetka auf dem Schulhof der Musikschule. **11.7.:** Brand in der Autowerkstatt Freutel an der Borsigstraße. 60 Feuerwehrleute im Einsatz. **12.7.:** Die ersten Firmen ziehen ins Carolus Magnus Centrum für Umwelttechnologie (ehem. Carolus-verwaltungsgebäude) in Palenberg ein. Offizielle Eröffnung aber erst nächstes Jahr. **13.7.:** Entlassung der Zehntklässler der Städt. Realschule. **13.7.:** Eröffnung des SB-Warenhauses Allkauf an der Borsigstraße. **13.7.:** TuS 09 Frelenberg wurde gegen den VfR Übach-Palenberg Stadtmeister. **17.7.:** Erstmals gemeinsames



Abb. 7: Das Städt. Jugendzentrum in Frelenberg wurde 1995 20 Jahre alt. Hier das Gebäude, welches in der ehemaligen Volksschule von Frelenberg untergebracht ist.

Foto: Stadt



Abb. 8: 25 Jahre städt. Musikschule in Marienberg. Dieses Jubiläum wurde mit einer Festwoche im Juli 1995 begangen. Hier die Saxophongruppe bei einem Vorspiel.

Foto: Stadt

Sommerferienprogramm (Ferienspiele) für daheimgebliebene Kinder in Übach-Palenberg. **19.7.:** Der einemilliardste Lötfitting wurde bei der Firma Woeste & Yorkshire in Boscheln produziert. **Juli:** Peter Speckens wurde Weltmeister im Diskuswurf und Kugelstoßen in Buffalo/USA **Juli:** Erwachsenenvorspiel bei der Musikschule in Übach-Palenberg. **23.7.:** Zuchtsonderschau des Vereins Deutsche Schäferhunde, Ortsgruppe Übach-Palenberg. **Juli:** Schützenkirmes in Windhausen. Beim Königsvogelschuss siegt Jürgen Jansen. Im Festzug Vorjahreskönig Eduard Röntgen.

August 1995

August: Die Trockenheit löste zahlreiche Brände in unserer Region aus. **10.8.:** Laurenz Jansen wurde 90 Jahre. 70 Jahre Mitglied im VfR, Knappschaftsältester, auch unser "Jansens Lör" bekannt. **18.8.:** Willi Johnen, bekannter und erfolgreicher Taubenzüchter/sportler wurde 60 Jahre alt. **August:** Sommerfest der AWO Boscheln mit Ehrungen. **19.8.:** Das Trommler- und Pfeiferkorps Einigkeit Boscheln wurde aufgelöst. Vorsitzender Fenger wird den Kassenbestand dem Pfarrer-Schaaf-Kindergarten im September

übergeben. **23.8.:** Fernschach-Turnier (Anlass 60 Jahre Schachvereinigung Übach-Palenberg) von Jürgen Gburek (Fernschach-Nationalspieler) gewonnen. **24.8.:** Claude Pernes, Partei UDF, wurde zum zweiten Mal als Bürgermeister von Rosny-sous-Bois (Partnerstadt von Übach-Palenberg), von den Bürgern gewählt. **24.8.:** Das erste Spielmobil im Kreis HS wurde vom "FUNtasie e.V. Übach-Palenberg" in Betrieb genommen. **26/28.8.:** 11. Straßenfest im Boschelner Nordring-West. **28.8.:** Peter Speckens wurde in Minden deutscher Meister im Diskus und Kugel (56,36 m und 15,05 m). **31.8.:** Buch über die Pfarre und die Kirche in Scherpenseel von Heinz Gemünd und Friedel Werden anlässlich des 100-jährigen Bestehens der Pfarrkirche in Scherpenseel herausgegeben. **31.8.:** Scherpenseeler Pfarrkirche zum Jubiläum fertig renoviert. Innenbereich wieder ausgemalt.

September 1995

2.9.: Jubilarehrung beim Silikosebund. Er besteht in Übach-Palenberg jetzt 41 Jahre. **2.9.:** Nachbarschaftsfest in der "Vielvölkerstraße" Am Römerhof in Palenberg. Schirmherr: Willy Dohmen. **4.9.:** 33. Feier der alten Meister der Kreishandwerkerschaft in der Stadthalle. 154 "alte Meister" und Ehrengäste waren anwesend. **September:** Betriebsfest bei Spanset und Verabschiedung von Dr. Dieter van de Kamp, langjähriger Gesellschafter. **9.9.:** Erntedankfest am "Oos Backes". Ganz Windhausen war auf den Beinen. **10.9.:** Benefizkonzert des Kirchenchores Scherpenseel zum 100-jährigen Bestehen der Kirche Scherpenseel bzw. des Kirchenchores. **12.9.:** Reinhold Esser geht am 31.10.1995 in den Ruhestand. Verabschiedung von Rat und Verwaltung. **15. - 17. 9.:** 15. Kaiser-Karl-Fest in Palenberg zwischen Aachener und Kirchstraße mit vielen Attraktionen und dem obligatorischen Samstagabend-Feuerwerk. **16.9.:** Fest mit der Belegschaft der Firma Woeste wegen der Produktion von 1.000.000.000 Lötfittingen. **16.9.:** Gitarrenkonzert mit Prof. Reinhold Bohrer bei den Freunden der Kammermusik in der ev. Boschelner Kreuzkirche. **16.9.:** Konzert in der Musikschule des Werkschores Schlafhorst und einem holländischen Chor. **17.9.:** Herbstritt des Reitervereins Scherpenseel mit 40 Reiterinnen und Reitern. Große Resonanz. **17.9.:** Beginn der religiösen Woche der Pfarre St. Dionysius Übach Auftakt mit vielen Ehrengästen. Gleichzeitig Einweihung des Bischof-van-der-Velden-Hauses. **21.9.:** Donkosakenchor gab hervorragendes Galakonzert in der Pfarrkirche St. Dionysius Übach. **24.9.:** Armbrust-Schießen der Übacher Schützen um den "Heinrich-Engels-Gedächtnispokal" in Übach. **25.9.:** Birgit Weitmann, die erste Feuerwehrfrau, absolvierte mit Erfolg einen Atemschutzgerätelehrgang. **26.9.:** Seit 10 Jahren (1.7.1985) bieten die Johanniter "Essen auf Rädern" an. **28.9.:** Konzert von Andreas Plum und 20 Musikern im Traumkarussell. **30.9.:** Der seit dem 1.1.1963 tätige Verwalter des Rimbürger Hofes, Klaus-Peter Beyrau, wurde verabschiedet. **30.9.:** Herbstfest des Kindergartens der AWO an der Friedensstraße in Boscheln. **30.9.:** Jeete-Fest der Dorfgemeinschaft Siepenbusch. **30.9.:** Klavierabend mit vier Händen in der Musikschule (Annemie Sluismans-Meens und Rob

Schriebel). **30.9.:** PKW wird am Bahnübergang Frelenberg von einem Zug erfasst. Fahrer nur leicht verletzt. **30.9.:** Aus Anlass des 20-jährigen Bestehens richtete der Tisch-Fußball-Club Marienberg die Deutsche Mannschaftsmeisterschaft aus.

Oktober 1995

1.10.: Erntedank- und Patronatsfest der hl. St. Theresia bei der dortigen Pfarre in Palenberg. Gleichzeitig feierte Küster, Organist und Chorleiter Karl-Heinz Houscheid sein 25-jähriges Jubiläum. **1.10.:** Konzert von Collegium Cantorum in der Musikschule. **3.10.:** Feier zum Tag der Deutschen Einheit im Naherholungsgebiet. **Oktober:** Feld- und Wiesenfete der kath. Pfarre St. Dionysius Übach am Bischof-van-der-Velden-Haus. **7.10.:** Erntedankfest der Gartenfreunde Übach in der Gaststätte Hagen. **8.10.:** Langstreckler aus Übach-Palenberg beim 10-Meilen-Lauf in der Partnerstadt Rosny sous Bois. **Oktober:** Jubilarehrung bei der IGBSE in Übach-Palenberg. **Oktober:** Feuerwehrball der Löschgruppe Frelenberg in der Turnhalle Annabergstraße. **14.10.:** Städt. Kulturprogramm: Musical "Cabaret" mit Ensemble aus New York im PZ. **14.10.:** Yilmaz Özgün aus Übach-Palenberg wurde Landessieger im Beruf des Fräasers, beschäftigt bei Fa. Schlafhorst.



Abb. 9: Wieder "volles Haus" bei den städtischen Seniorennachmittagen im PZ. Das Programm begeisterte wieder das Publikum. Foto: Stadt

18./19.10.: Wieder zwei Bunte Seniorennachmittage der Stadt Übach-Palenberg in der Stadthalle, seit 25 Jahren Tradition. **21./22.10.:** Lokalausstellung des KZV R 37 Boscheln von Kaninchen im AWO-Heim. Christel Walpuski wieder erfolgreichste Züchterin. **21.10.:** Musik und Lesung: Konzert von Dr. Rinck und Lyriklesung von Dr. Gotenbruck in der Musikschule. **22.10.:** 23. Int. Volkslauf des SV RW Schlafhorst am Bucksberg. Wieder viele Starter. Sieger im Hauptlauf: Christoph Bonnie von DJK Elmar Kohlscheid in 31:47 Min. **29.10.:** Traditionelles Herbstkonzert des ÜGV 1848 in der Stadthalle mit Wiener Melodien. **30.10.:** Europa-Centrum Maas-Rhein zieht von Übach ins Schloss Zweibrücken.

November 1995

2. - 6. 11.: Workshop des ECMR mit Spezialisten aus 15 Ländern. Auch Kultur wird angeboten. **4.11.:** Rhein. Landestheater gastiert im Rahmen des Städt. Kulturprogramms im PZ mit "Maß für Maß". **5.11.:** "Geschichten aus 1001 Nacht", Jahres- oder Weihnachtsmusical beim Theater Traumkarussell. **6.11.:** Vortrag im Grenzlandhof Küppers von Richard Riediger und Matthias Zavrtak über Funde in der Teverener Heide. **10.11.:** Besuch der Übach-Palenberger Schachfreunde in Rosny-sous-Bois. Start bei der 3. Open in Rosny. **10.11.:** In einer PR-Konferenz wurde der Ökologische Basisplan von fünf Städten durch die Bürgermeister Rolf Kornetka (ÜP) und Bert Janssen (Landgraaf) vorgestellt. **11.11.:** 36. Kreismeisterschaft der Kanarienfrennde im Grenzlandhof. **12.11.:** 3 x 11 Jahre bestand die ÜKG. Feier und Sessionseröffnung in der Stadthalle. **12.11.:** Feierlicher Gesang und Orgelmusik in der Pfarrkirche St. Theresia, u.a. mit Heinz Görges. Veranstaltung nach Beendigung der Renovierungsarbeiten.



Abb. 10: Die erste Trauung in der neuen "guten Stube" der Stadt Übach-Palenberg, dem Schloss Zweibrücken. Die künftigen Eheleute Montag gaben sich ihr Ja-Wort. Foto: Stadt



Abb. 11: Großer Bahnhof der Geflügelzüchter im Grenzlandhof Küppers. Bürgermeister Rolf Kornetka ehrt Johann Stahlschmidt für sein langjähriges Engagement und seine erfolgreiche Züchtertätigkeit. Foto: Stadt

13.11.: 10-jähriges Bestehen feierte die "Oase" (ev. Jungendtreff) im Raum unter der Erlöserkirche. **17. - 19. 11.:** Ausstellung des Vereins für Vogelfreunde an 3 Tagen in der Gaststätte Malburg (Vereinsmeisterschaften). **17.11.:** - Im neuen Trauzimmer im Schloss nahm Stadtdirektor Schmitz-Kröll die erste Trauung vor. Karlfried Montag schließt den Bund fürs Leben. **18./19.11.:** Ausstellung der Geflügelzüchter im Grenzlandhof Küppers. 21 Aussteller. **18.11.:** Richard Riediger übergab OKD Dr. Thönnissen anlässlich des Erscheinens des neuen Heimatkalenders eine Kopie des wiedergefundenen Faustkeils. **24.11.:** Verleihung des Bundesverdienstkreuzes an Franz Korte, Leiter der Regionalstelle HS im Bistum Aachen. **25.11.:** Städt. Kulturprogramm: Tanz- und Gesang-Ensemble RUS gastiert mit Alt-Russische Weihnacht im PZ. **29.11.:** Auftaktveranstaltung des Gesundheitsforums (gegründet von Dr. Heiner Buschmann und Heiner Weißborn) in der Stadthalle. 300 Besucher. **30.11.:** WDR drehte für die Jugendsendung Lollo Rosso in der Rockfabrik, Discogäste sind "clever unterwegs".

Dezember 1995

1. - 3.12.: Weihnachtsmarkt des AK Übach rund um Carolus-Magnus-Straße, Carls- und Rathausplatz. **2.12.:** 56 Gewerbetreibende aus Rosny-sous-Bois zu Gast in Übach-Palenberg. Festabend in der Mensa der Willy-Brandt-Gesamtschule. **2.12.:** Herbstprüfung der Vereins Deutsche Schäferhunde, Ortsgruppe Übach-Palenberg. **2.12.:** Pater Leo Vieten wurde 60 Jahre. Ein Festtag für die ganze Gemeinde in Übach. **2.12.:** Trad. Nikolausbordfest der Marinekameradschaft bei Malburg. "Land unter" nur auf der Toilette. **3.12.:** Cäcilienfest des Kirchenchores St. Dionysius Frelenberg auch mit anderen Chören. Chorleiter Wilfried Hirche feierte auch sein 25jähriges Chorleiterjubiläum. **7.12.:** 1. Spatenstich zum Bau von 10 Doppelhäuser und 6 Miethäuser am künftigen Wittenberger Weg in Boscheln. Bauträger: Firma Rademacher. **7.12.:** Nikolausfeier der Übacher Senioren in der Stadthalle. **7.12.:** Wilfried Schmitz, namhafter Chorleiter in Übach-Palenberg, wurde 50 Jahre alt. Auch Verdienstplakette des Sängerbundes erhalten. **8. - 10.12.:** Weihnachtsmarkt der Palenberger Gewerbetreibenden zwischen Aachener und Kirchstraße. **8.12.:** Der Technische Beigeordnete i.R., Werner Schiewe, wurde 65 Jahre alt. **9.12.:** Schachvereinigung Übach-Palenberg richtete in der Musikschule die Mittelrhein-Mannschafts-Blitzmeisterschaft aus. **9.12.:** - Traditionelle Barbarafeier des Invalidenvereins Palenberg im Theresiensaal. Fred Sybertz stellte fest, dass der Verein 630 Mitglieder hat. **Dezember:** Konzert der Freunde der Kammermusik in der "Hütte" mit Wladik Polyonow aus dem Ural. **10.12.:** Adventskonzert des Jugend-Blasorchesters aus Boscheln in der dortigen Pfarrkirche. **10.12.:** Der Blindenverein des Kreises HS richtete seine vorweihnachtliche Feier im Grenzlandhof Küppers aus. **12.12.:** - 10.000,- DM Spende für die Feuerwehr durch die Provinzial für den Feuerschutz in Übach-Palenberg. **Dezember:** Städt. Kulturprogramm: Kindertheater Pinocchio zur Weihnachtszeit im PZ mit dem Düsseldorfer Theater Augenblick. **16.12.:** Vorweihnachtsfeier des VdK im Café Plum in Übach. **16.12.:** Weihnachtsfeier des MSC



Abb. 12: Auch im Jahre 1995 spendete die Provinzial wieder einen großen Betrag (10.000 DM) für den Feuerschutz. Den Scheck nimmt der 1. Stadtbeigeordnete Engelbert Piotrowski gern entgegen. Foto: Stadt

Übach-Palenberg im Vereinslokal Malburg in Palenberg. **17.12.:** Weihnachtsoratorium des Kirchenchores Übach in der Pfarrkirche St. Dionysius Übach. **20.12.:** Hermann Raub (CDU-Kommunalpolitiker und Umweltschützer) aus Scherpenseel erhielt das Bundesverdienstkreuz am Bande. **23.12.:** Diamantene Hochzeit der Eheleute Jakob und Barbara Peters aus Rimburg. **31.12.:** 12,5 % Arbeitslosigkeit im Arbeitsamtbezirk Geilenkirchen. **31.12.:** Firma SLV will 4 Mill. DM in ein neues Logistikcenter investieren. 75 Beschäftigte derzeit hier in Übach-Palenberg. **31.12.:** Stadtdirektor Schmitz-Kröll zog Bilanz mit Kollegen aus den Nachbarstädten. Devise für 1996: Sparen!

Folgende Personen, die im öffentlichen Leben standen, verstarben im Jahre 1995: **2.3.:** Franz Hermanns (SPD-Ratsmitglied aus Boscheln von 1965 - 1969, 82 Jahre). **8.5.:** Josef Nacken (Ratsmitglied von 1964 bis 1969), **31.5.:** Heinrich Kranz (von 1932 - 1967 Bauaufseher bei der Stadt), **27.7.:** Pfarrer Fritz Boymanns (Pfarrer in Boscheln von 1945 bis 1963), **6.8.:** Karl-Heinz Kutzner (SPD-Ratsmitglied aus Marienberg von 1961 - 1963, emigriert in die DDR, 81 Jahre). **14.8.:** Werner Kleinsteuber (THW-Bereitschaftsführer).

Allgemeine Daten:

Einwohner am 31.12.1995: 23.797

Stadt- bzw. Verwaltungsspitze:

Bürgermeister: Rolf Kornetka
Stadtdirektor: Paul Schmitz-Kröll
1. Stadtbeigeordneter: Engelbert Piotrowski
Techn. Beigeordneter: Rolf Schüssler

Haushalt 1995:

Verwaltungshaushalt:	69.755.693 DM
Vermögenshaushalt:	21.041.446 DM
Gesamt volumen:	90.797.139 DM